



世纪华章

CENTURY GORGEOUS CHAPTER

THE 5TH ANNIVERSARY OF  
YINZHOU DISTRICT

鄞州设区五周年

2002-2007  
**世纪华章**

鄞州设区五周年庆

**实力鄞州**

图书在版编目(CIP)数据

世纪华章—鄞州设区五周年画册/鄞州区文联编.—北京:中国方正出版社,2007.1

ISBN 7-80216-030-8

I.世… II.鄞… III.①鄞州—成果—画册②建设—中国—当代  
IV.D929

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第254417号

## 世纪华章·鄞州设区五周年

出版 中国方正出版  
责任编辑 谢承恩  
监印 卢澄波  
制版印刷 影天印业有限公司

---

版次 2007年9月第1版第1次印刷  
开本 250毫米×330毫米  
印数 1—5000  
ISBN 7-80216-030-8  
定价 1080.00元

鄞州腾飞





中国共产党宁波市鄞州区委员会

宁波市鄞州区人民政府

中国共产党宁波市鄞州区纪律检查委员会





2002年2月1日，在鄞县发展史上是个具有划时代意义的日子：国务院正式批复同意撤销鄞县，设立宁波市鄞州区。

这是宁波市委和市政府构筑宁波大都市的重大战略部署，踩着新世纪宁波市加快推进城市化进程的鼓点，古老而年轻的鄞县又迈出了具有深远意义的坚实步伐。

同年4月19日，撤县设区大会在当时的县会议中心召开。在雄壮的国歌声中，正式举行了撤销鄞县成立宁波市鄞州区大会暨鄞州区授牌仪式。

撤县设区，鄞州翻开了历史崭新的一页。

此刻，当我们站在时光的彼岸，看1800多个日子飞逝，仿佛有双神奇的巨手，在空中挥洒浪漫，新鄞州的光荣与梦想，已化蛹成蝶，飞舞在1380平方公里的土地上，飞落到78万鄞州人的心境里。

五年的历史不长，却与流淌千年的精神之河一脉相承：夕阳西下，晨昏交替，古老它山堰依然流水潺潺；波光潋滟，密林幽幽，南宋石刻群固守一腔文脉；赤董之山，四明之所，处处浸透着先贤的荣耀和今人的宏愿；广德湖畔，育王岭下，至今回荡着改革家王安石指点河山的壮语。当我们穿过时光，穿过大地，我们闻到了数千年来流淌在我们血液中的精神气息。每一次的变革是历史和现实赋予我们的新机遇，敢为、求实、争先，更是我们对先民先贤筚路蓝缕的承继与超越。

五年的历史不长，却足以改写历史。五年来，全区上下围绕“创现代化强区、建生态型鄞州”目标，解放思想，抢抓机遇，坚持发展第一要务不动摇，全面实施“双优”战略；坚持统筹城乡发展，扎实推进“新鄞州工程”；坚持以人为本，着力解决民生问题；坚持开放创新，促进改革发展；坚持三个文明一起抓，大力构建和谐社会，综合实力跃居全国各县（市、区）第11位，在鄞州的发展史上书写了辉煌灿烂的一页。

这五年，是求实争先，“实力鄞州”显著增强的五年；

这五年，是环境当先，“生态鄞州”持续改善的五年；

这五年，是精神率先，“文化鄞州”日益繁荣的五年；

这五年，是富民优先，“富裕鄞州”亮点凸现的五年；

这五年，是和谐在先，“平安鄞州”扎实推进的五年。

展现在眼前的这本画册，为我们真实生动、浓墨重彩地展示了鄞州设区五周年以来走在前列的生动实践、融入都市的豪迈气魄、和谐发展的辉煌成就、志存高远的崭新形象。

站在历史新的起点上，我们领略着昨天的辉煌，憧憬着明天的灿烂；体味着成功的喜悦，描绘着美好的蓝图。共建和谐鄞州、共享全面小康，是时代赋予我们的光荣使命。

竞争力提升、新农村建设、和谐区创建三大行动纲领，引领着鄞州的未来。在更高起点上加快建设繁荣富裕、文明幸福的现代化和谐鄞州，已经成为每一个鄞州人心中最神圣的图腾。

# Preface

February 1, 2002, It's a landmark day in Yinxian's developing history: The State Department officially approved to remove Yinxian instead of establishing Ningbo Yinzhou District.

This is a major strategic plan of Ningbo Municipal Committee and government for the goal of shaping the new Ningbo metropolis, the old but fresh Yinzhou has moved a significance and solid pace in the background of accelerating the process of urbanization.

On April 19, 2002, the ceremony of withdrawing Yinxian instead of establishing Ningbo Yinzhou District was held in Yinxian Convention Center. Amid the majestic national anthem, the formal revocation ceremony was held.

Yinzhou has opened a new chapter in history after being a district of Ningbo.

As we stand at this moment and look back the 1,800 days fled away, as if there are two giant and magic hands in the air painting the traditional Chinese ink. The glory and dreams of New Yinzhou have pupated into butterflies, fluttering in the 1,380sq km of land; falls into 780,000 Yinzhou man's deep heart.

Five years is not long, flowing with the spirit river of thousands years: the sun sets, morning and turn, the ancient Tashanyan still rill; Waves shining and green jungles, Southern Song dynasty stone carving of a tenacious group cavity context; Chijin mountains and Siming Mountains are all diffused the glory of sages and the ambition of modern people; Guangle Lake, Yuwangling, has resonated with the guidance of the reform Wang Anshi. When we pass through time and across the Earth, we smell the spirit wind that flow in our blood for thousand years. Each one of these changes is a historical reality and giving us new opportunities, dare to, truth-seeking, striving to be first, they are our succession and beyond to pioneers of the early forerunners.

Five years is not long, but it's enough to rewrite history. Five years ago, the whole region throughout the goal of "set up modern district, construct eco-friendly Yinzhou", emancipating the mind, seizing the opportunity and keep developing the primary element, fully implemented the "Double Excellent" strategy: Adhere to coordinate urban and rural development, strictly promoted the "New Yinzhou projects "; Adhere to people-oriented and focus on resolving the people's livelihood; adhere to open innovation, promote reform and development; adhering to carry out three civilizations together to build a harmonious society, comprehensive strength jumped to 11th among whole country(cities, districts), written a brilliant one in the development history of Yinzhou .

It's the five years of pursuing truth and to be No.1, "Strength Yinzhou" significantly enhanced;

It's the five years of heading of the environment, "Ecological Yinzhou" continuing improved;

It's the five years of taking the spirit as leader; "Culture Yinzhou" prosperity grew.

It's the five years of enriching the people as the priority, "Wealthy Yinzhou" brightly highlighted.

It's the five years of set the harmonious as the first place, "Safety Yinzhou" solid advanced.

The album displayed in front of you, which real vivid detailed the Yinzhou District's lead walking in the fifth anniversary, the heroic courage into the city's, the brilliant achievements of the harmonious development, and a new austere image.

From a historical new starting point, we enjoy a magnificent yesterday, look forward to tomorrow's brilliant; to savor the joy of success depicts a beautiful blueprint. To build up a harmonious Yinzhou, sharing overall well-off society, it's the glorious mission the times give us.

The competitiveness enhancing, the new rural construction, and the harmony district establish are the three major action programs, leads Yinzhou's future. In a higher starting point to accelerate building the prosperity, happiness, modernization, and harmony Yinzhou, which has become a sacred totem in every Yinzhou person's mind.



创 现 代 化 强 区



Constructing Modern-district

五年前

郑州撤县设区

翻开历史崭新的一页

设区五周年

诉说着传奇

诉说我们一路走过的风云激荡

设区五周年

诉说着希望

诉说我们心中挥之不去的梦想



Five years ago

Yinxian becomes Yinzhou District

Turn over a new historical page

Five years 'constructing

Describing the legend

Telling us the tempestuous we have passed by

Five years 'constructing

Describing the hope

Telling us the dream we never give up

# 建 生 态 型 鄞 州

Constructing Ecological Yinzhou



此为试读, 需要完整PDF请访问: [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)



夕阳西下

晨昏交替

古老它山堰依然流水潺潺

The sunsets

Morning turns to dawn

The ancient Tashanyan still glil

波光潋滟

密林幽幽

南宋石刻群固守一腔文脉

Waves shining

Jungles deep and green

Southern Song dynasty stone

Carving keeps its ancient's country style

赤董之山

四明之所

处处弥漫着先贤的荣耀和今人的宏愿

Chijin Mountains

Siming Mountains

They are all diffused the glory of sages

and the ambition of modern people



An aerial photograph of Ningbo, China, showing a dense urban area with numerous buildings, a large river (the Ningbo River) flowing through the city, and surrounding green hills. The image is used as a background for a commemorative graphic.

2002-2007

世纪华章

鄞州设区五周年庆



新鄞州

新  
鄞  
州

百亿投资，  
五载春秋，  
融汇千年文化之积淀，  
奏响雄壮恢宏之世纪乐章……

Billions investment, five years,  
combined the Millennium cultural  
accumulation, sounded magnificent  
century movement.

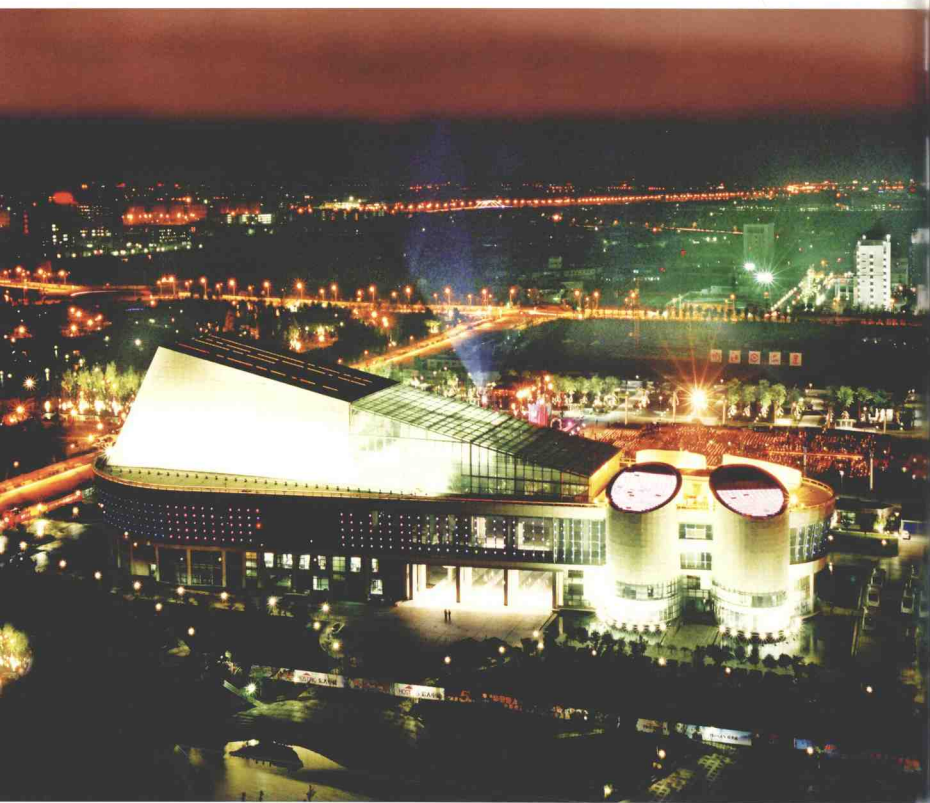


世  
紀  
華  
章





新城区·中部行政职能带



New City district, the middle administrative functions belt



## 新城区·北部商贸居住中心

